



GECT / EGTS

West-Vlaanderen / Flandre - Dunkerque - Côte d'Opale

Oprichtingsovereenkomst

Convention constitutive



Vlaamse overheid



INHOUD VAN DE OPRICHTINGSOVEREENKOMST

De oprichtingsovereenkomst:

- Artikel 1 Naam en zetel
- Artikel 2 Lijst van de leden
- Artikel 3 Doel en opdrachten
- Artikel 4 Geografische afbakening
- Artikel 5 Toepasselijk recht
- Artikel 6 Modaliteiten voor wederzijdse erkenning
- Artikel 7 Wijziging van de oprichtingsovereenkomst
- Artikel 8 Duur
- Artikel 9 Geschillen

OPRICHTINGSOVEREENKOMST

Artikel 1 Naam en zetel

Er wordt een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS) opgericht met als naam West-Vlaanderen / Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale, hierna EGTS genoemd, waarvan de statutaire zetel gevestigd is in Frankrijk, Communauté Urbaine de Dunkerque, Pertuis de la Marine, BP 5530, F-59386 Cedex 1.

Artikel 2 Lijst van de leden

Zijn leden van de EGTS:

1. de Provincie West-Vlaanderen
2. de West-Vlaamse Intercommunale (wvi)
3. ERSV West-Vlaanderen vzw namens Resoc Westhoek
4. de Vlaamse overheid
5. de Belgische federale Staat
6. Dunkerque Grand Littoral Communauté urbaine
7. Pays Moulins de Flandre
8. Pays Cœur de Flandre
9. Agence de développement et d'urbanisme de la région Flandre-Dunkerque (AGUR)
10. de Franse Staat
11. de Région Nord – Pas-de-Calais
12. het Département du Nord
13. het Département du Pas-de-Calais

Artikel 3 Doel en opdrachten

De EGTS heeft als hoofdplicht een efficiënte en coherente grensoverschrijdende samenwerking te bevorderen en te ondersteunen in zijn gebied en zal daartoe volgende opdrachten uitvoeren:

- Binnen het referentiegebied van het platform:

1. de coördinatie verzekeren tussen en de netwerking bevorderen van alle leden van de EGTS en meer algemeen van elke instelling die kan bijdragen tot een pertinente, coherente en efficiënte grensoverschrijdende samenwerking in het referentiegebied,
2. de politieke vertegenwoordiging en het politieke overleg binnen het gebied verzekeren,
3. de gemeenschappelijke strategieën en actieprogramma's vastleggen om te beantwoorden aan de behoeften van de inwoners van het gebied,
4. gemeenschappelijke projecten definiëren en uitvoeren,

PLAN DE LA CONVENTION CONSTITUTIVE

La convention constitutive:

- Article 1er Dénomination et siège
- Article 2 Liste des membres
- Article 3 Objet spécifique et missions
- Article 4 Délimitation géographique
- Article 5 Droit applicable
- Article 6 Modalités de reconnaissance mutuelle
- Article 7 Modification de la convention constitutive
- Article 8 Durée
- Article 9 Litiges

CONVENTION CONSTITUTIVE

Article 1er Dénomination et siège

Il est créé un groupement européen de coopération territoriale (GECT) dénommé : West-Vlaanderen / Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale, ci-après « GECT », dont le siège est établi en France, à la Communauté Urbaine de Dunkerque, Pertuis de la Marine, BP 5530, F-59386 Dunkerque Cedex 1.

Article 2 Liste des membres

Sont membres du GECT :

1. la Province de Flandre occidentale
2. la West-Vlaamse intercommunale (wvi)
3. l'asbl ERSV West-Vlaanderen au nom de Resoc Westhoek
4. l'autorité flamande
5. l'Etat fédéral belge
6. Dunkerque Grand Littoral Communauté urbaine
7. le Pays Moulins de Flandre
8. le Pays Cœur de Flandre
9. l'Agence de développement et d'urbanisme de la région Flandre-Dunkerque (AGUR)
10. l'Etat français
11. la Région Nord-Pas de Calais
12. le Département du Nord
13. le Département du Pas-de-Calais

Article 3 Objet spécifique et missions

Le GECT a pour mission principale de promouvoir et de soutenir une coopération transfrontalière efficace et cohérente au sein de son territoire et à ce titre exerce les missions suivantes :

- A l'intérieur du périmètre de référence :

1. assurer la coordination et favoriser la mise en réseau de tous les membres du GECT et, d'une manière générale, de tout organisme dont l'intervention est de nature à rendre pertinente, cohérente et efficace la coopération transfrontalière sur le périmètre du GECT,
2. assurer la représentation et la concertation politiques du territoire,
3. définir des stratégies et des programmes d'actions communs pour répondre aux besoins des habitants du territoire,
4. définir et réaliser des projets communs,

5. allerhande initiatieven op het getouw zetten met het oog op de ontwikkeling van de grensoverschrijdende samenwerking tussen de actoren van het gebied, met specifieke aandacht voor de ontwikkeling van de grensoverschrijdende samenwerking in het onmiddellijke grensgebied.

- **Op regionale, nationale en Europese schaal:**

6. het referentiegebied vertegenwoordigen t.a.v. derde instellingen.

Artikel 4 Geografische afbakening

Het referentiegebied van de EGTS omvat :

- in Frankrijk de arrondissementen Dunkerque, Calais, Saint-Omer, Boulogne-sur-Mer en Montreuil, alsook de gemeenten Sully sur le Lys, Fleurbaix, Laventie en Lestrem uit het arrondissement Béthune.
- in België de provincie West-Vlaanderen.

Artikel 5 Toepasselijk recht

De oprichtingsovereenkomst wordt beheerst door het Franse recht.

Artikel 6 Modaliteiten voor wederzijdse erkenning

De administratieve, budgettaire en financiële controle van de EGTS West-Vlaanderen / Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale zal gebeuren conform de bepalingen van het Franse recht. De Franse overheden die bevoegd zijn voor de controle zullen hun ambtsgenoten in België hierover informeren en kunnen door hen ook aangesproken worden. Zij zullen hen informeren over de voorgenomen maatregelen en over de resultaten van de controles voor zover deze informatie een weerslag kan hebben op de samenwerking tussen de leden van de EGTS West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale.

Artikel 7 Wijziging van de oprichtingsovereenkomst

1. De oprichtingsovereenkomst wordt gewijzigd door beslissing van de Algemene Vergadering bij eenparigheid van stemmen door haar leden.
2. Elke wijziging van de oprichtingsovereenkomst moet worden goedgekeurd door de overheden die toestemming hebben gegeven voor de oprichting van de EGTS, onder de voorwaarden vastgelegd in artikel 4, paragraaf 6 van de Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS).

Artikel 8 Duur

De EGTS wordt opgericht voor onbeperkte duur.

De EGTS wordt ontbonden door beslissing van de Algemene Vergadering bij eenparigheid van stemmen door haar leden.

Artikel 9 Geschillen

De geschillen die voortvloeien uit de toepassing van onderhavige oprichtingsovereenkomst vallen onder de bevoegdheid van de Franse rechtspraak.

Deze overeenkomst wordt opgesteld in 13 exemplaren, in de Franse en de Nederlandse taal, waarbij elke versie gelijk rechtsgeldig is.

5. *développer toutes formes d'actions qui concourent au développement*

de la coopération transfrontalière entre les acteurs de ce territoire, avec une attention particulière pour la coopération transfrontalière dans la région frontalière de proximité

- **A l'échelle régionale, nationale et européenne :**

6. *assurer la représentation du territoire vis-à-vis des instances tierces.*

Article 4 Délimitation géographique

Le territoire du GECT correspond :

- *en France aux arrondissements de Dunkerque, Calais, St-Omer, Boulogne-sur-Mer et Montreuil ainsi qu'aux 4 communes de Sully sur la Lys, Fleurbaix, Laventie et Lestrem de l'arrondissement de Béthune*
- *en Belgique à la province de Flandre occidentale.*

Article 5 Droit applicable

La convention constitutive est régie par le droit français.

Article 6 Modalités de reconnaissance mutuelle

Le contrôle administratif, budgétaire et financier du GECT West-Vlaanderen / Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale sera réalisé conformément aux dispositions du droit français. Les autorités chargées du contrôle en France en informeront les autorités équivalentes en Belgique et pourront être saisies par elles. Elles les informeront des dispositions qu'elles comptent prendre et des résultats de leurs contrôles dans la mesure où cette information peut avoir une incidence sur la coopération des membres du GECT West-Vlaanderen /Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale.

Article 7 Modification de la convention constitutive

3. *La convention constitutive est modifiée après décision de l'assemblée du groupement à l'unanimité des membres.*
4. *Toute modification de la convention constitutive doit être approuvée par les autorités qui ont approuvé la création du GECT, dans les conditions fixées par l'article 4 paragraphe 6 du Règlement (CE) n° 1082/2006 du Parlement et du Conseil du 5 juillet 2006 relatif à un groupement européen de coopération territoriale (GECT).*

Article 8 Durée

La durée du GECT est illimitée.

Le GECT est dissout après décision de l'Assemblée du groupement à l'unanimité de ses membres.

Article 9 Litiges

Les litiges résultant de l'application de la présente convention constitutive relèvent de la compétence de la juridiction française.

Cette convention est rédigée en 13 exemplaires, dans les langues française et néerlandaise, chaque version faisant également foi.

Fait à Brugge le 3 avril 2009,

Jean-Michel BERARD

Préfet de Région Nord – Pas-de-Calais

Ondertekend in Brugge op 3 april 2009

Karel DE GUCHT

Vice-Eerste minister en Minister van
Buitenlandse Zaken

Daniel PERCHERON

Président du Conseil Régional du
Nord – Pas-de-Calais

Kris PEETERS

Minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams
minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken,
Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw,
Zeevisserij en Plattelandsbeleid

Bernard DEROSIER

Président du Conseil Général du
Département du Nord

Jan DURNEZ

Eerste gedeputeerde van de Provincie
West-Vlaanderen

Dominique DUPILET

Président du Conseil Général du
Département de Pas-de-Calais

Luc VANPARYS

Voorzitter wvi

Michel DELEBARRE



Ancien Ministre d'Etat
Député-maire de Dunkerque
Président de la Communauté Urbaine
de Dunkerque

Patrice BAKEROOT



Ondervoorzitter RESOC Westhoek

Jean-Pierre VARLET



Président du Pays des Moulins de Flandre

Michel GILLOEN



Président du Pays-Cœur de Flandre

Philippe NOUVEAU



Administrateur de l'AGUR